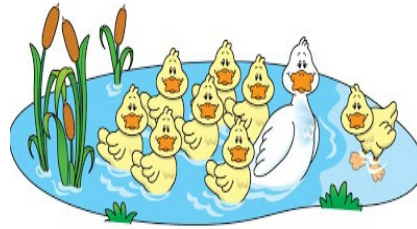




NeighborImpact

Supporting People, Strengthening Communities



# Primavera 2020

## Boletín Familiar—Recursos de Cuidado de Niños

### Reconociendo los indicios de abuso y negligencia y cuando hacer

Es importante reconocer las situaciones de alto riesgo y los indicios y síntomas de maltrato. Si sospecha que un niño está siendo maltratado, el denunciar sus sospechas puede protegerlo y ayudar a la familia a recibir asistencia. Cualquier persona preocupada puede denunciar sospechas de abuso o negligencia de menores. El informar sobre sus preocupaciones no es hacer una acusación; más bien, es una solicitud de investigación y evaluación para determinar si se necesita ayuda.

Las leyes estatales requieren que algunas personas (generalmente ciertos tipos de profesionales, como maestros o médicos) denuncien el maltrato de menores en circunstancias específicas. Algunos Estados requieren que todos los adultos reporten sospechas de abuso o negligencia de menores. Las personas que deben denunciar el maltrato se llaman denunciantes obligatorios. La publicación de Information Gateway Mandatory Reporters of Child Abuse and Neglect [Denunciantes obligatorios del abuso y negligencia de menores] abarca las leyes que designan a grupos de profesionales o individuos como denunciantes obligatorios. Está disponible en <https://www.childwelfare.gov/topics/systemwide/laws-policies/statutes/manda/> (en inglés).

Para obtener información sobre dónde y cómo presentar una denuncia, comuníquese con su agencia local de servicios de protección de menores o el departamento de policía. Childhelp tiene una línea directa nacional de abuso de menores (National Child Abuse Hotline, disponible al marcar 800.4.A.CHILD) y un sitio web (<https://www.childhelp.org/hotline/>) donde ofrecen intervención en casos de crisis, información, recursos y referencias a servicios de apoyo y asistencia en más de 170 idiomas.

Para obtener información sobre lo que sucede cuando se denuncian sospechas de abuso o negligencia, lea la publicación de Information Gateway Cómo funciona el sistema de bienestar de menores (How the Child Welfare System Works) disponible en <https://www.childwelfare.gov/pubs/factsheets/spcpswork/> (en español) y <https://www.childwelfare.gov/pubs/factsheets/cpswork/> (en inglés).

Un niño puede revelar a usted directamente que ha sufrido abuso o negligencia. La publicación de Childhelp Handling Child Abuse Disclosures [Cómo manejar divulgaciones de abuso de menores] define la divulgación directa e indirecta y brinda consejos para apoyar al niño. Está disponible en <https://www.childhelp.org/story-resource-center/handling-child-abuse-disclosures/> (en inglés).

Si bien es importante conocer los indicios de abuso y negligencia físicos, mentales y emocionales (los cuales se detallan más adelante en esta hoja informativa), los indicios generales incluidos en la siguiente tabla también pueden ayudar a determinar si un niño necesita ayuda.

Esta publicación forma parte del dominio público y puede ser descargada, reproducida y distribuida sin autorización. Al hacerlo, por favor dé crédito a Child Welfare Information Gateway. Disponible en línea en <https://www.childwelfare.gov/pubs/factsheets/ques/>



Children's Bureau/ACYF/ACF/HHS  
800.394.3366 | Email: [info@childwelfare.gov](mailto:info@childwelfare.gov) | <https://www.childwelfare.gov>

## Personal

**Karen Prow**  
Directora  
541-323-6557  
ka-  
renp@neighborimpact.org

**April Paul**  
Proyectos Especiales  
541-323-0900  
aprilp@neighborimpact.org

**Shandell Landon**  
Mejoría de Calidad  
541-323-0091  
shande-  
ll@neighborimpact.org

**Leah Knoke**  
Especialista de  
Padres  
541-323-6513  
leahk@neighborimpact.org

**Erin Pullen**  
Red de Proveedoras  
541-647-4435  
erinp@neighborimpact.org

**Denise Hudson**  
ORO y Proyectos  
541-323-6518  
deni-  
seh@neighborimpact.org

**Clare Nieto**  
Compañeros en La Practi-  
ca  
541-323-6575  
cla-  
ren@neighborimpact.org

**Mara Robles**  
Red de Proveedoras Bilingüe  
541-323-6505  
ma-  
rar@neighborimpact.org

**Lorena Rodriguez**  
Infantes/Parvulos  
541-323-0088  
lorenar@neighborimpact.org

**Anita Hisatake**  
Especialista QRIS  
anitah@neighborimpact.org

**Dave Tremblay**  
Coach de Negocios  
541-323-0094  
da-  
vet@neighborimpact.org

**Jessica Talero**  
Esp. Bilingüe de Progra-  
mas  
jessica-  
ta@neighborimpact.org  
541-323-0092

**Jasmine Johnson**  
Inclusion Specialist  
541-323-6511  
jas-  
minej@neighborimpact.org

El Niño	El padre o la madre	El padre o la madre y el niño
<ul style="list-style-type: none"> <li>Muestra cambios repentinos en el comportamiento o el desempeño escolar</li> <li>No ha recibido ayuda por los problemas físicos o médicos que se le han hecho saber a los padres</li> <li>Tiene problemas de aprendizaje (o dificultad para concentrarse) que no pueden atribuirse a causas físicas o psicológicas específicas</li> <li>Siempre esta alerta, como si se estuviera preparando para que suceda algo malo</li> <li>Carece de supervisión adulta</li> <li>Es excesivamente sumiso, pasivo o retirado</li> <li>Llega temprano a la escuela u otras actividades, se queda tarde y no quiere ir a casa</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Niega la existencia de (o culpa al niño por) los problemas del niño en la escuela o en el hogar</li> <li>Pide a los maestros u otros proveedores de cuidado que usen una disciplina física severa si el niño se porta mal</li> <li>Piensa que el niño es totalmente malo, molesto o despreciable</li> <li>Exige un nivel de rendimiento físico o académico que el niño no puede alcanzar</li> <li>Depende principalmente en el niño por el cuidado, atención y satisfacción de las necesidades emocionales del padre/la madre</li> <li>Muestra poca preocupación por el niño.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Raramente se tocan o se miran</li> <li>Consideran que su relaciones totalmente negativa</li> <li>Declaran constantemente que no se llevan bien</li> <li></li> </ul>

La tabla anterior no representa una lista completa de los indicios de maltrato. Es importante prestar atención a otros comportamientos que pueden parecer inusuales o preocupantes. Además, la presencia de estos indicios no significa necesariamente que un niño esté siendo maltratado; pueden haber otras causas. Sin embargo, son indicadores de que otras personas deberían preocuparse por el bienestar del niño, particularmente cuando hay múltiples indicios o si ocurren repetidamente.

Para obtener información sobre los factores de riesgo de maltrato y los perpetradores, consulte las siguientes páginas de Information Gateway:

- Risk Factors That Contribute to Child Abuse and Neglect [Factores de riesgo que contribuyen al abuso y la negligencia de menores] <https://www.childwelfare.gov/topics/can/factors/> (en inglés)
- Perpetrators of Child Abuse & Neglect [Perpetradores de abuso y negligencia de menores] <https://www.childwelfare.gov/topics/can/perpetrators/> (en inglés)

<https://www.childwelfare.gov>



**Evaluaciones Gratuitas de Salud y Desarrollo**

**Edades: Nacimiento a 5 años**

**11 de Abril** Oregon Child Development Coalition  
**6 de Mayo** Redmond Early Learning Center  
**19 de Junio** LaPine Parks and Recreation  
 Para una cita llame al 541-383-6357 o visite [www://myhb.org](http://www://myhb.org)  
**Hablamos Español**



**Inclusive Partners**

“A PROCESS, NOT A PLACE”  
 “UN PROCESO, NO UN LUGAR”  
**COMUNIQUESE CON JASMINE JOHNSON**  
**541-323-6511**  
**JASMINEJ@NEIGHBORIMPACT.ORG**



**¿Dificultades con los pagos del cuidado de sus Niños?**

Mire si califica para servicios de Cuidado de Niños relacionados con el Empleo por medio del Departamento de Servicios Humanos.

Estas oficinas también manejan estampillas de comida, el Plan de Salud de Oregón (OHP) y programas de asistencia monetaria.

Condado Crook-541-447-3260; Condado Jefferson-541-475-6131; Bend-541-388-6010; Redmond-541-548-5547

**Sitio Web: <https://apps.state.or.us/cf1/ERDC/>**